

Distr.: General 15 December 2017

Chinese

Original: English

大 会

安全理事会第七十二年

第七十二届会议

议程项目 65

建设和平和保持和平

# 2017 年 12 月 15 日德国、纳米比亚和西班牙常驻联合国代表给秘书长的信

西班牙谨与德国和纳米比亚一道,转递三国在 2017 年 11 月 30 日于纽约国际和平研究所共同举办的妇女、和平与安全问题国家协调人网络专家组会议的主席摘要。

请将本信及其附件作为大会议程项目 65 下的文件和安全理事会及文件分发为荷。

德国常驻联合国代表 大使

克里斯托夫 • 霍伊斯根(签名)

纳米比亚常驻联合国代表 大使 内维尔·梅尔文·格策(签名)

西班牙常驻联合国代表 大使 罗曼·奥亚尔孙(签名)





2017年12月15日德国、纳米比亚和西班牙常驻联合国代表给秘书长的信的附件

妇女、和平与安全问题国家协调人网络:专家组会议(2017年11月30日,纽约)摘要

## 导言

妇女、和平与安全问题国家协调人网络三国(西班牙、德国和纳米比亚)与联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)及国际和平研究所合作,于 2017 年 11 月在纽约召开了一次专家组会议。会议的对象是在纽约的该网络成员和民间社会妇女、和平与安全问题专家。在国际和平研究所举行的这次会议是一次机会,使与会者能够分享对该网络作为加速充分执行妇女、和平与安全议程资源的作用的预期,并讨论今后的规划工作。会议还使专家组能够就网络的技术操作指南草稿以及将于 2018 年 4 月在柏林举行的网络会议的主要讨论领域提供材料。

#### 背景

妇女、和平与安全问题国家协调人网络由西班牙发起、于 2015 年 10 月在安全理事会第 1325(2000)号决议执行情况高级别审查期间启动。该网络于 2016 年 9 月举行创始会议。其目标是协助会员国和区域组织通过倡导在决策进程之初采取具体举措而改善和加强妇女与和平与安全议程的实施。

该网络是一个非正式、跨区域论坛。它确认会员国和区域组织在执行妇女与和平与安全议程方面是最有影响力的行为体,并且负有确保将全球承诺和义务纳入国家政策和立法的主要责任。西班牙于 2017 年担任网络主席,德国将在 2018 年担任网络主席,纳米比亚将在 2019 年担任主席。妇女署担任网络的秘书处。民间社会在议程的执行和监督方面担任关键角色,在网络工作中发挥永久性协商作用。秘书处编制了一份通讯,将定期分享关于妇女、和平与安全问题的有针对性的最佳做法、资源和举措。

2017年4月,该网络在西班牙阿利坎特举行了第一次会议,重点讨论妇女与和平与安全国家行动计划。随后是在大会第七十二届会议期间于2017年9月举行该网络第二次会议,重点是在预防冲突方面和安全部门促进妇女参与和将性别平等观念纳入主流。第一期通讯于2017年10月发布。

#### 开幕词

西班牙常驻联合国代表团参赞维多利亚·奥尔特加·古铁雷斯女士在开幕词中表示,除了关于妇女、和平与安全问题的第 1325(2000)号决议执行情况的全球研究之外,会员国需要承担起对妇女与和平与安全议程的责任。她指出,启动该网络是西班牙 2015 年 10 月在关于第 1325(2000)号决议执行情况的高级别审查期间所做承诺的一部分。这一构想是要创造一种工具,使会员国能够参与在国家和区域两级履行它们根据妇女与和平与安全议程所做的承诺。奥尔特加女士欢迎专家组会议的目标,即讨论该网络如何能够产生附加值并补充现有的妇女与和平与

2/5 18-01564 (C)

安全网络。她回顾说,由外交部或国防部的高级代表担任网络协调人的想法,是鼓励各部委之间更好地协调妇女、和平与安全政策,并创造让网络影响协调人工作方法的机会。

关于该网络的体制安排, 奥尔特加女士指出, 妇女署目前担任网络的秘书处, 创建网络通讯提供了一次良好的机会, 用以每月或每两个月分享在国家和区域所采取行动的经验教训。展望未来, 她指出专家组会议旨在落实 2018 年和 2019 年协调人对该网络的期望。她回顾说, 在阿利坎特会议上提出了非常强烈的建议, 并将在柏林继续进行对话。

德国常驻联合国代表团二等秘书安德烈亚斯·格洛斯纳在发言中强调,协调人网络是一个网络,而不是一系列会议。他宣布,协调人网络 2018 年会议将于 4 月 9 日和 10 日在柏林举行。格洛斯纳先生分享了柏林会议以下 4 个拟议主要讨论方面并鼓励与会者提出建议: (a) 建立联盟,特别是在区域一级(包括非洲联盟、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织); (b) 通过各国首都落实妇女与和平与安全议程的运作和主流化; (c) 关于冲突中的性暴力的部分(德国与负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表办公室密切合作); (d) 保持阿利坎特的连续性。格洛斯纳先生还强调必须让民间社会参加 2018 年会议。

纳米比亚常驻联合国代表团二等秘书拉海亚•西刚哥赞扬该网络的工作,并指出纳米比亚与该网络的接触帮助纳米比亚做出启动制定其第一个国家行动计划的决定。她重申纳米比亚承诺支持该网络并担任其 2019 年主席。她强调,纳米比亚非常支持民间社会参与这一网络,以及在国家一级举行磋商。

妇女署和平与安全科首席顾问佩维·坎尼斯托在开幕词中重申,妇女署承诺担任网络的秘书处。她欢迎会员国主动推动妇女与和平与安全议程的具体行动。她指出,专家组会议是在第1325(2000)号决议通过二十周年到来之前一次讨论最佳做法(即哪些做法奏效和哪些不奏效)的机会。在机会方面,她注意到妇女与和平与安全议程同保持和平与可持续发展议程之间的互动、国家行动计划数目的增加及执行第1325(2000)号决议国家行动计划与防止暴力极端主义行动计划之间的协同作用,并注意到有必要调动资源和避免削减维和行动中的性别平等专门知识以及各国之间需要进行跨界合作。

#### 公开讨论

讨论由国际和平研究所研究员萨拉·泰勒主持,根据查塔姆大厦规则进行,讨论要点如下:

- 战略定位:展望 2020 年通过第 1325(2000)号决议二十周年,妇女、和平与安全问题国家协调人网络如何能够利用其在 2018 年和 2019 年的活动在国家和区域一级产生最大影响?
- **参与该网络**: 网络的技术操作指南和倡议如何能够鼓励更多国家加入和积极参与该网络?
- 知识传播:协调人网络通讯中应反映哪类内容?

18-01564 (C) 3/5

讨论中的一些关键问题如下:

#### 网络的运转和成员组成

有人强调说,该网络完全能够促进区域和国家参与妇女与和平与安全议程,而三位一体的平衡至关重要,因为这一概念可以保持一致性。有人重申,该网络应在成员组成方面保持其势头,并保持区域平衡和代表性。此外,人们注意到,必须确保该举措的可持续性和势头,特别是在秘书处供资方面。与会者建议,网络应主动联系潜在的成员,网络的工作应证明加入网络是有价值的。有人认为,在考虑切实工作量的情况下,现有成员需要更加活跃。有人建议与区域组织举行一次会议,促使其成员加入该网络。有人强调,无论会员国在妇女、和平与安全方面的专门知识水平如何,均欢迎其加入该网络。

#### 执行第 1325 (2000) 号决议战略

关于执行第 1325(2000)号决议的国家行动计划,讨论中提出,随着会员国着手实施其第三和第四个国家行动计划,执行工作必须广泛涉及各部委。一个例子是加拿大最新的国家行动计划涉及 6 个不同部委。在有区域行动计划的情况下,有人建议为了提高效率,国家行动计划和区域行动计划之间应有建立协同。所列举的一个例子是西非国家经济共同体(西非经共体),其性别平等发展中心正寻求如何利用国家行动计划并将其与西非经共体区域行动计划联系起来。一个着重提到的有问题和需要应对的趋势,是在制定执行第 1325(2000)号决议的国家行动计划时通常会有很多能量,然而一旦计划启动,财政关注和普遍的热情就会减弱。讨论中提到,各国政府需要为国家行动计划提供资金,而不是完全依靠性别平等事务部门或官方发展援助。有人指出,妇女和平建设者全球网络编写的成本计算手册着重说明了替代筹资办法。有人建议,促进计划实施的一种方法,可以是承认会员国成功实施其国家行动计划。

讨论中指出,建立联盟至关重要,而发展中国家和发达国家之间"结对"的想法被强调为良好做法,如纳米比亚/挪威关于国家行动计划的案例。讨论中提出的另一个良好做法是在国家和地区各级建立跨部门的执行第1325(2000)号决议指导委员会,就像在刚果民主共和国和塞拉利昂所做的那样。

讨论中提出的其他突出问题是需要资金的连贯性和一致性,以避免为重叠的举措提供资金。与会者还建议,该网络应着力于打破发展与和平与安全之间的各自为政的做法,并确保当地妇女的声音得到突出。此外,该网络应探讨各种办法来鼓励国际社会考虑性别不平等的根源。

#### 知识传播

有人指出,应当赞扬该网络成为正在制定国家行动计划的会员国的资源。与会者还强调需要最大限度地分享信息。例如,会员国应该通过公开其最佳做法和经验教训而为新闻通讯提供素材,甚至可以为民间社会与会员国合作的经验创造空间。有人建议为使读者感兴趣,该通讯可突出介绍知识产品的那些有创意和令人感兴趣的方面,如国家行动计划的重要部分。通讯中也可以介绍国家行动计划

4/5 18-01564 (C)

的进展,如妇女署所做的摸查工作。有人建议,通讯每一期可以为一个协调人专门提供一个版面。有人要求该网络分享为地方组织筹资的最佳做法,希望柏林会议能够在协调人如何能够在当地参与并分享和(或)获得信息方面取得进展。

有人建议请网络成员注意,该网络所有会议文件和通讯都是公开的,可广泛 传播。在这方面,有人指出,该网络分享主席摘要并将其作为安全理事会文件的 做法是可保持的良好做法,可确保联合国会员国了解网络的实质性成果。还有人 建议该网络探索通过区域机制分享主席摘要的途径。

### 结束语

最后,奥尔特加女士和格洛斯纳先生对讨论和提出的观点表示赞赏。他们指出,随着第 1325(2000)号决议通过二十周年快速到来,将在柏林就落实所有实质性投入问题继续进行讨论。他们敦促会员国如果有兴趣的话,可表示对在 2020 年及以后担任网络主席的意愿。

18-01564 (C) 5/5